

Sunzi na Ndou

Sicelo Hlamandana

Simangaliso Sibiya & Fezile Twala





Nga maňwe matsheloni, zwipuka zwo kuvhangana uri
zwi khethe khosi yazwo.

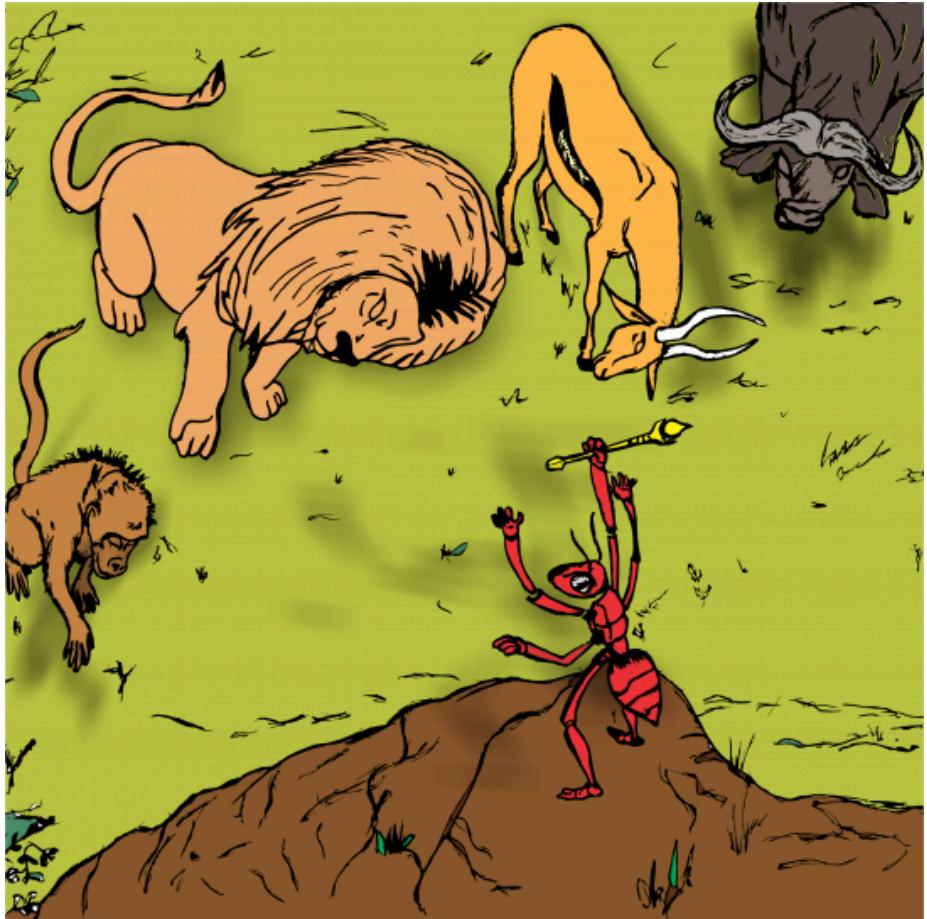
Zwipuka na zwikhokhonono zwo fhambananaho zwo
mbo di da guvhanganoni.

Zwo vha zwo mangala zwothe. Dzindou, phukha
khulwanesa, dzo vha dzi siho muanganoni.



Muṭangano wa bvela phanḍa naho dzindou dzi siho.

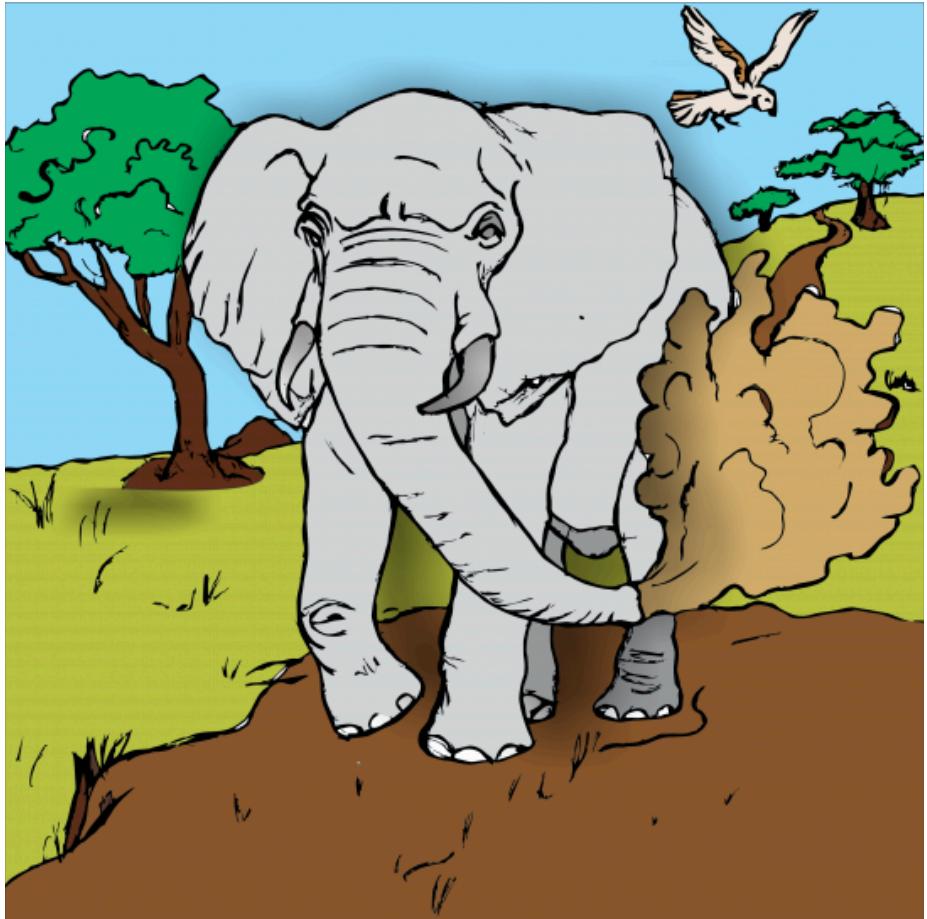
"Ri ḥo fara dzikhetho naho dzindou dzi siho. Ri fanela u ḫivha khosi yashu ḥamusi," hu amba Gwitha.



Zwipuka zwa khetha Sunzi sa khosi ntswa.

Sunzi a tenda u vha murangaphanda naho a tshi khou ofha.

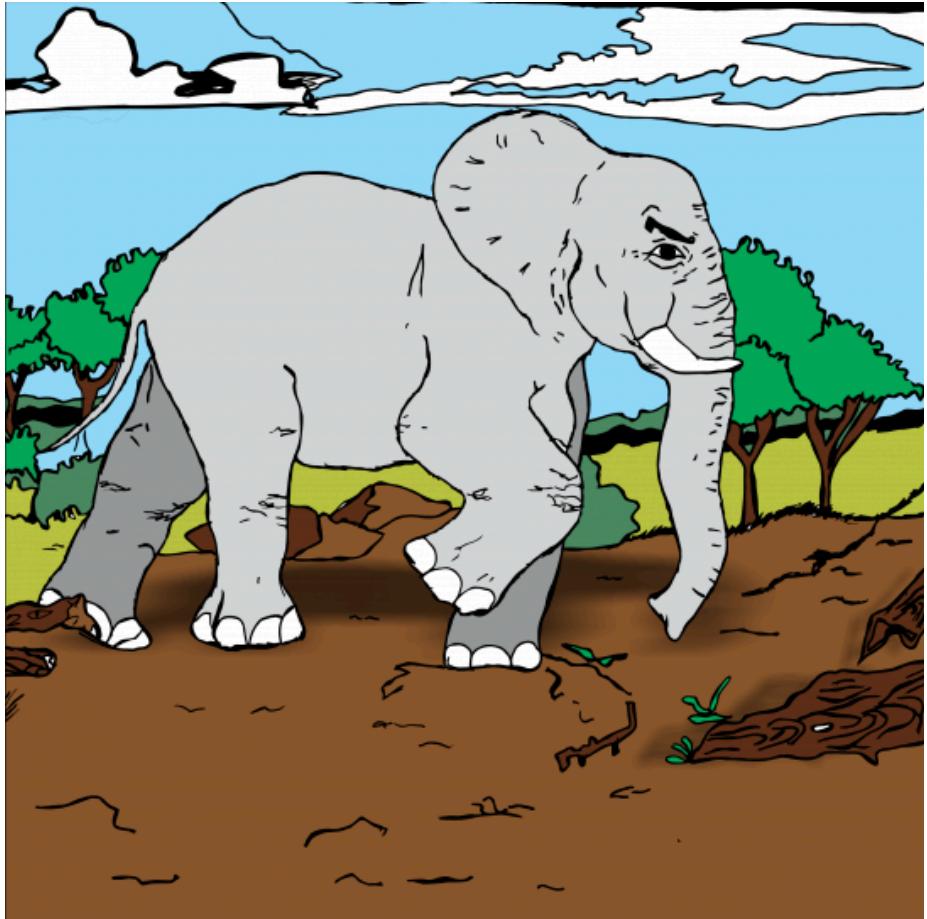
"Ndi vhudifhinduleli vhuhulwane vhu katedaho mushumo munzhi," ndi Sunzi a tshi humbula.



Mafhungo a uri Sunzi o khethiwa sa khosi a phadala
nga u t̄avhanya.

A swika n̄devheni dza mukololo wa dzindou.

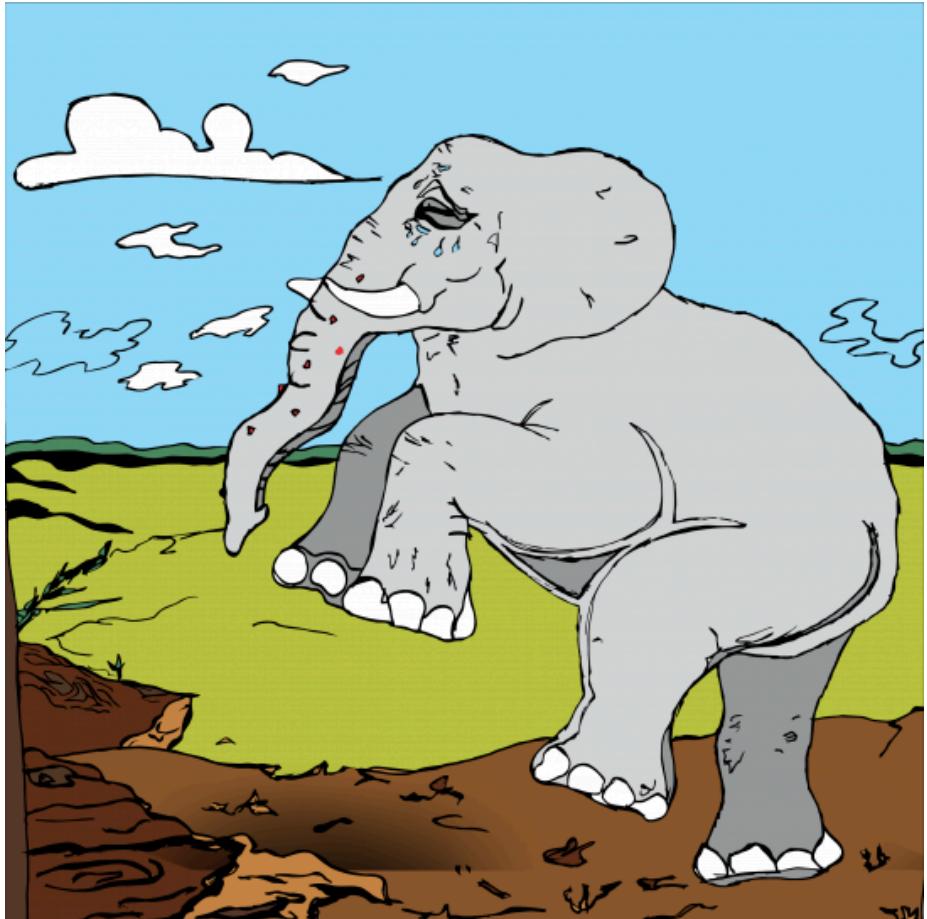
O vha o sinyuwa zwi hulu.



Mukololo wa dzindou a ya ḫakani u Ქoda zwiļiwa.

O vha e na maanda nahone a sa Ქhonifhi muthu,
zwiħuluhulu zwivħumbiwa zwiżukutku zwi ngaho
vhusunzi.

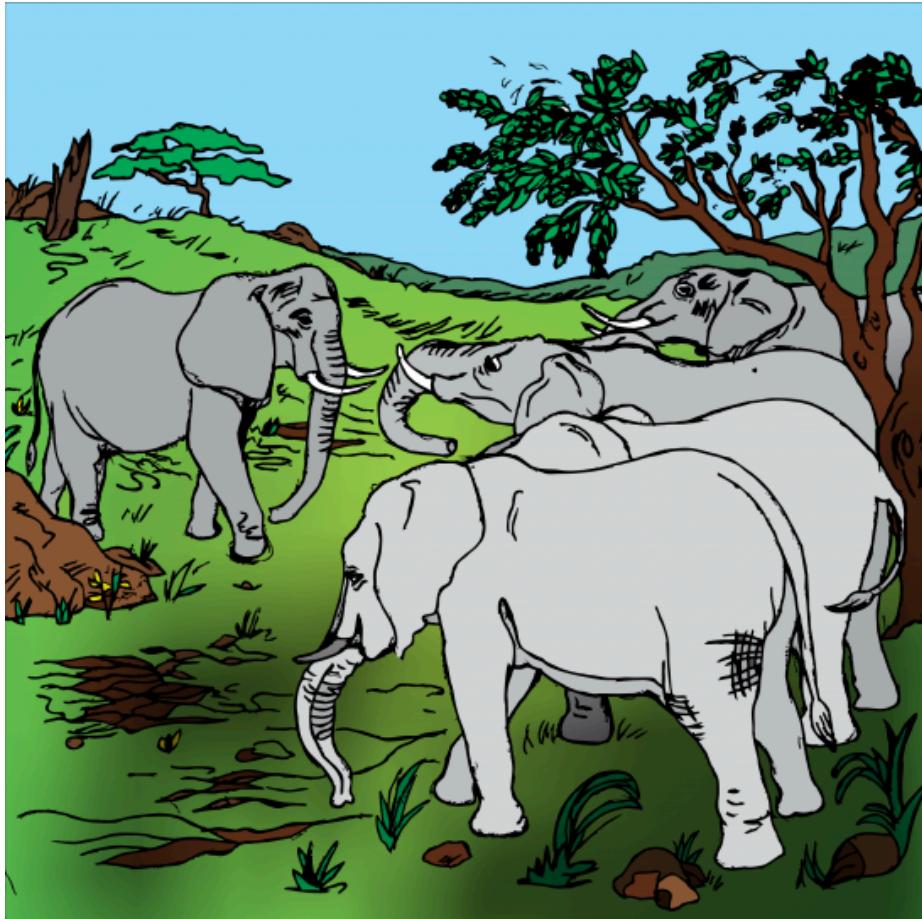
O vha e si na ndavha uri o dzhena hayani ha vhusunzi.



Mukololo a re na maanda a kandekanya danda musi a tshi khou tshimbila. Vhusunzi vhunzhivhunzhi ha shavha!

Khosi ntswa yo khethiwaho Sunzi ya kokovha ya swika nga ngomu ngomu ha musingo wa mukololo.

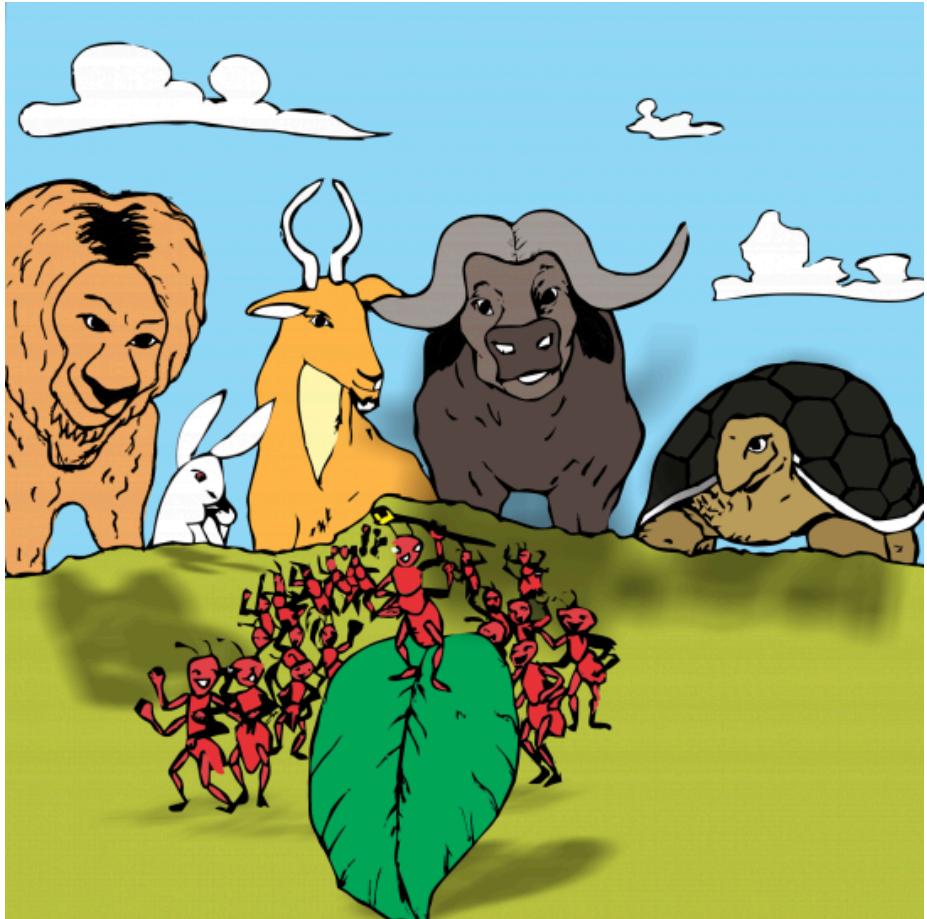
Sunzi a ri, "Ni fanela u ḫonifha muñwe na muñwe." A luma mukololo lunzhilunzhi.



Mukololo wa ndou a lila nahone a humbel a pfarelo.

Lenelo duvha o ya hayani o tungufhal a si na zwiliwa.

Dziňwe ndou dzo vha dzo mangala nga ha
mafhlulufhedziso e mukololo wavho a a vhudza Khosi
Sunzi.



Nɖou dzo vha dzo takala u vhona uri mukololo wavho o vhuya.

Dzo vha dzi si na ndavha uri Sunzi ndi khosi.

Masunzi o vhusa naho o vha e małukułuku.



Ulwazi Lwethu is a Zenex Foundation funded and initiated project to develop a series of graded and leisure African language readers and teacher support materials. This project is targeted at teaching and supporting learners in the Foundation Phase to improve their home language reading and understanding. The readers have been originated in nine African languages in collaboration with Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, and Saide. All resources are developed as Open Education Resources (OER).



NELSON MANDELA
Institute for
EDUCATION AND
RURAL DEVELOPMENT



basic education
Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

*The Ulwazi Lwethu readers and storybooks have
been quality assured and approved by DBE.*

Your attribution should include the following:

Title: Sunzi na Nqou

Author/s: Sicelo Hlamandana

Translator/s: Tshedza Tlhako

Illustrator/s: Simangaliso Sibya & Fezile Twala

Assurer/s: Doris Manyamalala

Language: Tshivenda



© Zenex Foundation - Saide 2025 (Updated Edition)

CC BY includes the following elements:

BY



Attribution CC BY

